

la tribune

Arts
et divertissements

Voyages



Willie Lamothe repart à la conquête de son public

Une entrevue de
Pierrette Roy

Avec, derrière lui, 38 années de vie artistique, 23 albums, une centaine de 78 tours et quatre-vingts 45 tours, 5 disques d'or et plus de 6 millions de copies de disques vendues, une participation à 12 films, Willie Lamothe mériterait bien, aujourd'hui arrivé à 63 ans, de se reposer un peu. Pourtant et malgré le sévère avertissement qui l'a obligé à s'immobiliser il y a six ans et dont il n'est pas complètement remis, le chanteur western repart à la conquête de son public parce qu'il constitue sa raison de vivre.

Il participe d'ailleurs actuellement à une grande tournée de spectacles country pop qui l'entraînera dans 22 villes du Québec dont Sherbrooke demain dimanche, alors qu'il se produira à la salle O Grand'R.

Toujours blagueur

Au cours d'une entrevue qu'il nous accordait dans le cadre d'une tournée de promotion qui l'amène à Sherbrooke, Willie Lamothe est apparu, bien que moins alerte physiquement puisqu'encore assez affecté dans ses motions du côté gauche, d'une humeur charmante et complètement enchanté à l'idée de retrouver son public.

Ce qui ne l'empêche cependant pas de trouver sa longue convalescence un peu difficile à vivre.

"C'est long et difficile et il faut que je fonce, confie-t-il. Car le fait de retrouver mon public, de rencontrer des gens, c'est bon pour mon moral et cela m'aide à me remettre plus rapidement. Mais ce que je vis actuellement, je le vois non seu-

lement comme un très sérieux avertissement pour modérer le rythme effréné avec lequel j'ai toujours fonctionné mais aussi comme une sorte de purgatoire que j'ai à vivre. Je l'accepte et je vais passer au travers."

Ce qui n'empêchera cependant pas le célèbre chanteur de blagueur et de répondre dans un grand état de rire, lorsqu'on lui demande si sa maladie a affecté sa voix "Ca n'a pas pu affecter ma voix parce que je n'en ai jamais eue."

"Je reviens"

Pressé par son public, par son entourage, Willie Lamothe endosse l'automne dernier un nouvel album qu'il a intitulé *Je reviens* justement dans cette détermination qui était sienne de faire sous peu un retour sur scène.

"Pour moi, c'était catégorique et

c'était une façon de dire que je reprenais le collier" explique-t-il.

Cependant, les séquelles de la paralysie qui a atteint le chanteur western l'empêchent toujours de s'adonner à deux activités fort importantes pour lui: celle de jouer de sa guitare d'abord et avant tout et aussi celle de conduire sa voiture.

"Et le fait de ne pas pouvoir jouer de la guitare fait en sorte que je suis incapable de composer et ça, je trouve ça très difficile, explique-t-il. J'ai bon espoir cependant de pouvoir m'y remettre et si mon dernier album se vend bien, je compte en préparer un nouveau. A vrai dire, je me sens un peu comme un cheval de course qui voit les autres devant lui; je veux donner un sprint pour aller rejoindre les autres."

Lorsqu'on lui demande à quoi il attribue cette immense popularité qui est la sienne depuis d'aussi longues années et qui fait que son public lui est résolument fidèle, malgré ce moment d'absence, Willie Lamothe affirme sans embage que c'est la simplicité qui a toujours été sienne qui lui vaut son succès.

"Alors que j'étais jeune, je vendais des bijoux. Aujourd'hui, je vends de la musique mais avec la même simplicité, explique-t-il. Parce que je publie et surtout les jeunes, lorsqu'ils entendent mes tonnes, doivent pouvoir les jouer eux-mêmes à la guitare. Car, le public western en est un qui veut apprendre les chansons qui lui plaisent et pouvoir les interpréter lors de soirées. Il faut donc rester très accessible. C'est aussi un public très agréable car il est très fidèle."

Le chanteur soulignera aussi que 80 pour cent des chanteurs western interprètent au moins une de ses chansons, sans compter ceux qui en ont composé une pour rendre hommage à Willie, que l'on se plait à gentiment qualifier de "pape du western".

Pour Willie Lamothe aujourd'hui, il reste une chose importante: c'est la présent et surtout l'avenir. Il reste l'espoir de reprendre enfin sa guitare mais aussi la détermination farouche à prendre désormais son temps.

"Je me sens un peu comme un cheval de course qui voit les autres devant lui; je veux donner un sprint pour aller rejoindre les autres."
— Willie Lamothe

La 33e saison du Centre d'arts Orford

Un moment de grande beauté



Pierre Rolland

par Pierrette Roy
ORFORD — "Le Festival d'Orford est d'abord et avant tout le Festival de la population de la région de Sherbrooke et c'est à eux que nous pensons lorsque nous élaborons notre saison."

Et, pour le directeur artistique du Centre d'arts Orford Pierre Rolland qui s'exprime ainsi, le Centre tentera encore cette année d'offrir, à travers ces deux mois de vie artistique intense, un moment de grande beauté.

"L'être humain a besoin de vivre dans la beauté et lorsque l'on vit dans une région comme la région de Sherbrooke, on est bien placé pour le comprendre, explique celui-ci. Or, notre seule prétention au Centre d'art Orford, c'est d'en mettre plein la vue, le goût et l'ouïe."

Cette 33e saison au Centre comprend évidemment, comme d'habitude, deux volets bien distincts: celui de l'école de musique qui s'ouvre par moment sur le grand public et celui qui s'adresse d'abord et avant tout à la grande population, celui du Festival Orford.

Professeurs prestigieux

Pour la tenue des stages en musique de l'école du Centre d'arts qui s'amorceront le 1er juillet pour se terminer le 19 août, on a réuni encore cette année et comme le veut la tradition, une brochette de musiciens de très grande réputation qui dispenseront leur enseignement à des étudiants provenant de toutes les régions du Québec, du Canada, des Etats-Unis, d'Europe et même de l'Orient.

Parmi les professeurs qui séjourneront à Orford cette année, on peut noter entre autres le pianiste suisse Karl Engel qui fut professeur au Centre il y a plusieurs années, à l'époque de Gilles Lefebvre, la pianiste Janina Flakowska, le violoniste Erno Sebastyen, le maître de chant Jacqueline Richard, le claveciniste Andreas Staier, Nathalie Pépin de l'Université de Montréal, sans oublier bien sûr les professeurs qui en sont à leur deuxième ou troisième année avec l'école comme Eleonore et Alice Schoenfeld, Jacynthe Couture, Marc Durand ou Alvaro Pierri pour ne mentionner que ceux-là.

Plusieurs de ces professeurs auront d'ailleurs l'opportunité de se faire entendre du grand public si ce n'est dans le cadre de concerts organisés par le Festival Orford, du moins dans le cadre de master classes dont la formule, inaugurée l'an dernier, est reprise cette année en raccourci et en plus accessible financièrement.

Des classes d'interprétation auxquelles il est possible de s'inscrire en qualité d'auditeur libre sont données en violon, alto, violoncelle, piano, guitare, chant, violon baroque et clavecin.

Au niveau de la formation qu'ils reçoivent, les étudiants en musique ont aussi l'opportunité de travailler avec d'autres musiciens en petites formations ou en groupes plus larges et de se faire entendre dans le cadre de la série "Orford Hors les murs" qui est à nouveau reprise cette année de même que lors des concerts des mercredis et des dimanches au Centre même.

Selon M. Rolland, le niveau très avancé des étudiants inscrits cette année aux stages permet d'espérer un été extrêmement enrichissant.



Le Centre d'art Orford, comme son sigle l'indique, promet cet été un programme musical encore plus riche que jamais.

Un Festival rempli de promesses

SHERBROOKE (PR) — Mieux que jamais, le Centre d'arts Orford se transformera cette année en centre destiné à promouvoir plus que la seule musique, mais plusieurs formes d'art. Car, que ce soit par le biais d'expositions, d'animations, de spectacles et de concerts, le Festival Orford permet au Centre de devenir un véritable centre polyvalent.

D'abord le Festival fait une place importante aux beaux-arts alors qu'un grand nombre d'expositions y sont organisées encore cette année, expositions qui se doublent d'animation réalisée par des créateurs en résidence.

Ainsi, on pourra trouver au pavillon l'Homme et la musique (le premier pavillon à droite lorsqu'on pénètre le site) une exposition de bijoux réalisés par Pierre Brassard, de céramiques de Nicole Girard, de verre gravé de Lizette Lemieux, de manteau de cérémonie de Michelle Héon, de gravures de Gilles Morissette; une importante exposition portant sur l'art cubain contemporain y est aussi installée de même qu'une exposition de gravures de Suzie Allen et Sean Rudman, une autre ayant pour thème "Ne tirez pas les rideaux" de Lillian Krup et Francine Gagné. De plus, 14 artistes du Regroupement des artistes des Cantons de l'Est présentent une

exposition multidisciplinaire dans la rotonde de la salle Gilles-Lefebvre.

Quelques créateurs que l'on appelle en résidence seront sur place, pour une ou deux semaines, pour offrir de l'animation dans leur secteur d'activité: ainsi, Pierre Brassard créateur en bijoux sera sur les lieux du 1er au 15 juillet, Lisette Lemieux présentera ses verres gravés du 17 au 29 juillet, Suzie Allen et Sean Rudman graveurs seront en résidence du 31 juillet au 5 août et enfin Michelle Héon et Guy Morissette en gravure du 7 au 19 août.

Enfin, l'initiative offerte l'an dernier d'installer des sculptures le long des sentiers du Centre est reprise cette année grâce à la participation du Conseil de la sculpture du Québec.

Piano et autres

Dans l'ensemble des concerts es-

tivaux du Festival, la grande nouveauté cette année réside certainement dans la mise sur pied de la série "Piano 5 étoiles" commanditée par Hydro-Québec et présentée les vendredis soirs; cette série permettra d'entendre quelques uns des plus grands artistes pianistes comme le suisse Karl Engel, le français François-René Duchâble, les québécois Lise Boucher, Paul Berkowitz et Stéphane Lemelin.

Les samedis de chaque semaine seront aussi consacrés à des concerts, plusieurs offerts par des professeurs de l'école de musique; on pourra trouver notamment trois concerts de musique de chambre, un concert de musique baroque avec l'ensemble Musica Antiqua de Cologne de même qu'une soirée viennoise avec l'ensemble Cantabile de Montréal dirigé par Bruno Plante. Ce concert est qualifiée de concert populaire de la saison.

Le concert inaugural de la saison sera offert le 7 juillet et mettra en vedette la réputée violoniste Angèle Dubeau qui sera de retour d'une tournée en URSS; de plus, cette année, on offrira un concert-conférence pré-festival ayant pour thème

"La guitare et ses origines" présentée par Robert Vial avec illustrations du guitariste Alvaro Pierri.

Les terrasses du Centre le dimanche accueilleront aussi comme l'an dernier les concert-brunch et les concert-bouffe qui permettent l'exécution de petits ensembles, orchestres à cordes et instruments à vent.

La formule "Orford hors les murs" est aussi reprise cette année et offerte tous les mardis et jeudis, le plus souvent gratuitement et souvent en plein air. On visitera cette année le parc Jacques-Cartier, l'Escale de Granby, trois fois l'église St-Jean-Baptiste à l'occasion de son centenaire, le parc Camirand de Sherbrooke, le camp musical d'Asbestos, le parc Blanchard, l'église St-Stephen de Coaticook, la pointe Merry de Magog, l'église Ste-Rose-de-Lima de Cowansville et le Centre culturel Yvonne L. Bombardier.

De même, des guides seront disponibles cette année pour animer les balades dans les sentiers de la nature et permettre aux visiteurs de découvrir les essences d'arbres, les plantes, les fleurs sauvages et les champignons.

• Tout nouveau à Sherbrooke • LES BRUNCHS ARTISTIQUES

présentés
AU RESTAURANT *Elite*
4200, King ouest, Sherbrooke, 563-4755
tous les dimanches de 11h à 14h.

"Encourageons nos artistes locaux"

Dimanche, le 10 Juin 1984

Annik Lessard — Flûte traversière
accompagnée au piano par Sylvie Beaudet
Musique populaire et semi-classique

Dimanche, le 17 Juin 1984

Kim Elaine Gosselin - pianiste
accompagnée de Isabelle Gosselin au violon
Musique populaire et classique

Dimanche, le 24 Juin 1984

BIENVENUE AU BRUNCH
BONNE FETE DE LA ST-JEAN

Pour informations:
RESTAURANT ELITE: 563-4755

En collaboration avec



Le rock aujourd'hui

par Guy Fortin

Diane Dufresne, la délinquante

Le nouveau 45-tours de Diane Dufresne intitulé 'Délinquante' est en magasin depuis deux jours. Le texte est de Luc Plamondon, la musique d'Angelo Finaledi. Le prochain microsilicon de Diane, qui a été enregistré à Londres, ne sera disponible qu'à la mi-août. Il s'appelle 'Opera-Cartoon' et Diane Dufresne en interprétera plusieurs extraits lors de son show du 16 août au stade Olympique, dans le cadre du volet montréalais des festivités de Québec 84. Diane prépare un autre spectacle pour février 85, peut-être sur la scène du Forum de Montréal.



Diane Dufresne

Les palmarès

Aux Etats-Unis, le succès 'Time After Time' de Cyndi Lauper est passé en tête du Top Ten du magazine Billboard.

(Entre parenthèses, le classement de la semaine dernière)

- 1 (2) Time After Time - Cyndi Lauper Epic
- 2 (1) Let's Hear It For The Boy - Deniece Williams CBS
- 3 (4) Oh, Sherrie - Steve Perry CBS
- 4 (5) The Reflex - Duran Duran Capitol
- 5 (6) Sister Christian - Night Ranger MCA
- 6 (8) The Heart Of Rock 'n' Roll - Huey Lewis and The News Chry
- 7 (3) Hello - Lionel Richie Epic
- 8 (9) Breakdance - Irene Cara Warner
- 9 (11) Self Control - Laura Branigan Atlantic
- 10 (14) Jump (For My Love) - Pointer Sisters Planet

En Angleterre, 'Wake Me Up Before You Go Go' du groupe Wham est en tête du Top Ten du magazine Melody Maker.

- 1 (1) Wake Me Up Before You Go Go - Wham Epic
- 2 (4) Groovin' - Style Council Polydor
- 3 (3) Let's Hear It For The Boy - Deniece Williams CBS
- 4 (29) Heaven Knows I'm Miserable Now - The Smiths ROUGH Trade
- 5 (5) The Reflex - Duran Duran Emi
- 6 (6) Dancing With Tears In My Eyes - Ultravox Chrysalis
- 7 (2) Automatic - Pointer Sisters Planet
- 8 (12) Searchin' - Hazel Dean Proto
- 9 (30) Red Guitar - David Sylvian Virgin
- 10 (-) Only When You Leave - Spandau Ballet Reformation

Au Québec, le 33-tours anglais qui se vend le plus, selon le guide Radio-Activité, est 'Colour By Numbers' de Culture Club.

- 1 (1) Culture Club - Colour By Numbers Virgin
- 2 (2) Van Halen - 1984 Warner
- 3 (4) Lionel Richie - Can't Slow Down Motown
- 4 (3) Michael Jackson - Thriller Epic
- 5 (7) Footloose - Trame sonore du film Columbia
- 6 (6) Duran Duran - Seven And The Ragged Tig Capitol
- 7 (5) Rush - Grace Under Pressure Anthem
- 8 (8) Against All Odds - Trame sonore du film Atlantic
- 9 (9) Cyndi Lauper - She's So Unusual Portrait
- 10 (10) Nena - 99 Luftballons Epic

Au Québec, le 33-tours français qui se vend le plus, selon le guide Radio-Activité, est celui de Alain Morisod et Sweet People, intitulé 'Une chanson italienne'.

- 1 (2) A. Morisod-Sweet People - Une chanson italienne Kosmos
- 2 (1) Chantal Pary - Il faudrait se parler Kébec-Disc
- 3 (2) Francis Cabrel - Quelqu'un de l'intérieur CBS
- 4 (4) Nicole Martin - L'amour avec toi Vamp
- 5 (10) René Simard - Comment ça va Trans-Canada
- 6 (8) Pierre Bertrand - Ciel variable Polydor
- 7 (5) Claudette Dion - Hymnes à l'amour Saisons
- 8 (13) Michel Louvain - Michel Louvain ADM Inter
- 9 (6) Ginette Reno - Ginette Reno Melon-Miel
- 10 (12) Plume Latraverse - Les mauvais compagnons CBS

Prochaines parutions

A surveiller ce mois-ci, les nouveaux microsillons des artistes suivants: celui des frères Jackson intitulé 'Victory', de Elton John intitulé 'Breaking Hearts', celui des Rolling Stones 'Best of The Rolling Stones', de Rod Stewart 'Camouflage'. Un album très attendu

sur le marché américain est celui de la musique des Jeux Olympiques de Los Angeles avec une série de ventes telles que Christopher Cross, Toto, Foreigner, Loverboy, Quincy Jones, Herbie Hancock, Giorgio Moroder, etc.

en Pénurie!
 "L'indispensable à votre collection!"
EXUBERANTE et Enjouée
 1080"
Cinéma CAPRI
 63 King ouest 565-0330
 Sem. Révis 7h30
 Exhubérante 8h45
 Dim. Révis 1h30 7h30
 Exhubérante 2h45 8h45

Pas d'argent mais des idées

Si vous n'avez pas (beaucoup) d'argent et que vous souhaitez réaliser des projets de tournée, de spectacles, de disques, etc. ren-

seignez-vous auprès du gouvernement du Québec, aux Affaires culturelles, à la direction de la commercialisation et de la promotion. Ils

ont des programmes d'aide dans différentes catégories. Les demandes dans plusieurs cas doivent parvenir avant le 30 juin.

BLOC-NOTES

Club Soda toute la fin de semaine... Au Spectrum, deux shows gratuits parce que filmés par la télévision: celui du groupe Corbeau lundi soir, et de Pierre Bertrand mardi soir.

Suffit d'aller chercher un billet au guichet... Le groupe April Wine sera au Colisée de Québec le 9 juillet et au Forum de Montréal le 11 juillet avec comme artiste invité le montréalais Corey Hart.

Born in USA



Bruce Springsteen

Le nouveau microsillon de Bruce Springsteen est arrivé. Très en voix, celui qu'on appelle 'The Boss' y interprète 12 chansons qu'il a écrites — paroles et musique — et enregistrées à New York. Originaire du New Jersey, Springsteen chante une Amérique différente de celle des petits artistes à la mode. Le ton est parfois morose mais il est souvent teinté d'humour. A en juger par le son, parfois très puissant, sa tournée de spectacles cet été sera vraiment quelque chose.

Itinéraire de Micheal Jackson

Le réseau américain ABC affirme avoir obtenu des détails sur la tournée de Michael Jackson et de ses frères Tito, Randy, Marlon, Jermaine et Jackie. Selon ABC, il n'y aura aucun spectacle au Canada. La liste des villes retenues pour la tournée comprend Boston, New York, Washington, Miami, Los Angeles, Cleveland, Détroit, Chicago, et, enfin, Dallas ou Houston. Les villes de Seattle et Lexington (Kentucky) pourraient faire partie de la tournée. La machine à rumeurs marche à plein. La dernière: la superstar irait peut-être chanter à Toronto le mois prochain. Mercredi, le Toronto Star rapportait les propos d'un porte-parole de l'organisation de sa tournée qui disait que Michael Jackson "pourrait" faire un show en plein air au Canadian National Exhibition Grandstand.

annoncé il y a deux semaines que la tournée commencerait le 22 juin à Lexington.

Les deux organisations, dit-on, sont "en négociation".
 A Toronto comme ailleurs, ça négocie fort pour obtenir Michael Jackson. Mais lundi le contrat du supposé premier show de sa tournée, à Lexington, n'était pas encore signé. Le producteur local refuse de vendre des billets sans avoir un contrat en bonne et due forme. C'est pourtant la mère de Michael, Katherine, qui a

UNE EXPLOSION DE MUSIQUE ET DE BREAK DANCE! **POUR TOUS**

Win the incredible New York City Breakers and Rock Steady Crew and the sensational music of Grandmaster Flash and The Furious Five, Afrika Bambaataa & The Soul Sonic Force... Change and many, many more...

BEAT STREET

HARRY BELAFONTE, DAVID V. PICKER, PATRIZIA VON BRANDENSTEIN, TOM PRESTLY, J.R. ROBE, MEL HORNARD, STEVEN HAGER, ANDY DAVIS, DAVID GILBERT, PAUL GULDING

Cinéma CAPITOL
 59 King est 565-0111

HORAIRE
 Ven., sam.: 7h30, 9h30
 Dim.: 2h00, 7h30, 9h30
 Lun. au jeu.: 7h30, 9h30

Son plus grand rôle depuis "LE PARRAIN" **18 ANS Adultes**

AL PACINO SCARFACE

dans **le BALAFRÉ**

De simple réfugié cubain, il deviendra le plus grand des "caïds" américain.

il était plus connu sous le nom...

2e sem.

le BALAFRÉ

SEMINE:
 UNE REPRESENTATION 7H30
 DIMANCHE: 1H30 - 4H30 - 7H30

cinéma de paris
 372 rue King, SHERBROOKE 569 2626

BELVEDERE 1 Tél.: 562-3969
 18 ANS ADULTES

Voisin de Place Belvédère, Sherbrooke
 3 films

SUPER FESTIVAL EROTIQUE

3 GRANDS FILMS 3 en français

Mercredi Spécial \$2.50

GUISSARDES
 2e FILM

Un plaisir à redécouvrir!
 Jeux de Nymphomane

LA GRANDE JOUISSANCE DE...
 3e GRAND FILM

Horaire - samedi soir: continuuel de 7h à minuit; dimanche continuuel de 1h30 de l'après-midi à minuit.

POUR TOUS **BELVEDERE 2** 562-3969
 2 films **FESTIVAL SYLVESTER STALLONE**

"ROCKY 3" 9h15
 "ROCKY 2" 7h30

Dim. "Rocky 3" 1h30, 5h25, 9h15; "Rocky 2" 3h40, 7h30.
 Merc. Spécial \$2.50

FAITES-LE!

PARTICIPATION

M. Irénée Pelletier, député fédéral de Sherbrooke, a gracieusement accepté de présider la pièce théâtrale "QUAND EPOUSEZ-VOUS MA FEMME", samedi soir, le 9 juin, à 8h. Cette pièce est présentée par l'Union Théâtrale Inc. au Pavillon du Parc Jacques Cartier.

GH0STBUSTERS

BILL MURRAY DAN AYKROYD SIGOURNEY WEAVER

CINEMA 1 Ven. et Sam.: 7h15, 9.05
 Dimanche: 12h15, 2h05, 3h55, 5h45, 7h35, 9h30

CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE
 3050, boul. Portland, Sherbrooke 565-0366

"UN FILM EMOUVANT... UNE HISTOIRE D'AMOUR... UN TRIOMPHE!" **POUR TOUS**

2e SEMAINE

BARBRA STREISAND YENTL VERSION FRANCAISE

C'est impossible. Elle l'a fait.

CINEMA 2 Ven. et sam.: 7h00, 9h25
 Dimanche: 1h15, 3h40, 6h45, 9h15

JOIN THE SEARCH. **FOR ALL**

STAR TREK II THE SEARCH FOR SPOCK

CINEMA 3 Ven. et sam.: 6h45, 8h40
 Dimanche: 1h00, 3h00, 5h00, 7h00, 9h00

Menu artistique

Aujourd'hui et demain, de 11 à 17 heures, à la galerie Arts Sutton (8 rue principale sud à Sutton), exposition des oeuvres de deux montréalaises Deirdre McCay et Elizabeth Whally qui offrent des scènes de Montréal exécutées au pastel.

- 0 -

Aujourd'hui, à compter de 13 heures, au parc St-Charles-Garnier, fête organisée par la paroisse en collaboration avec le Centre du quartier nord des SRC. Au programme des jeux, une messe en plein air à 16 heures et un pique-nique à 18 h 30. Le tout se terminera à 20 heures par un feu de joie. En cas de pluie, la journée est reportée au 16 juin.

- 0 -

Ce soir, à 19 h 30, à la salle Maurice-O'Bready de l'Université de Sherbrooke, Kinéart présente le film de Diane Kurys **Coup de foudre** mettant en vedette Miou-Miou et Isabelle Huppert.

- 0 -

Ce soir et demain soir, à 20 heures, au théâtre Le Vieux Clocher de Magog, la troupe Les Baladins de Magog présente la pièce de Jean Barbeau **Ben-Hur** mise en scène par Jean-Claude Gosselin.

- 0 -

Ce soir, à 20 h 30, à l'auditorium du Cegep de Victoriaville, la troupe du Réverbère présente la pièce de Marc-Gilbert Sauvageon **Je veux voir Mioussov** dans une mise en scène d'André Bergeron.

- 0 -

Ce soir, à compter de 21 heures, à la brasserie La Boustifaille de la rue King est, spectacle d'animation mettant en vedette Louis Morin.

- 0 -

Ce soir, à 21 h 30, à la salle Maurice-O'Bready, Cinémafeus présente le film de Sydney Lumet **Le verdict** avec Paul Newman, Charlotte Rampling et James Mason.

- 0 -

Ce soir et demain soir, à 22 h 30, au Café Manhattan angle King et Alexandre, en spectacle le groupe du Rhode Island Transparent Gold formé de cinq musiciens et offrant de la musique funky.

- 0 -

Demain dimanche, à 11 heures, à l'église St-James de Hatley, le Festival du Lac Massawippi présente dans le cadre de sa série "Sons et brèches" un concert mettant en vedette trois musiciennes de l'Université Bishop's: Lucie Beaudet, pianiste, Jacinthe Dion, mezzo-soprano et Maryse Roux, clarinettiste.

- 0 -

Demain dimanche, à 14 heures, de même que mardi à 19 h 30, à la salle Maurice-O'Bready, récital concert des élèves de l'Académie de ballet de Sherbrooke en collaboration avec les Ballets de Sherbrooke. Le thème cette année est celui des personnages de Walt Disney. Défileront sur scène pendant la soirée plus de 500 personnes.

- 0 -

Demain dimanche, à 14 heures, à l'auditorium de l'hôpital La Providence de Magog, récital annuel des élèves de l'Harmonie Notre-Dame.

MECHOUI ÉRABLIÈRE DOYON
105553

MINIMUM 30 PERSONNES
RESERVATIONS: 562-7886 / 567-0852
Rue du Domaine Ascot Corner

NORTON Drive-In
Route 114, NORTON Vermont

Ven., sam. - 8, 9 juin RISKY BUSINESS R	Dim. - 10 juin ANGEL R
Mar., merc. - 12, 13 juin EASY ALICE MISS SEPTEMBER Rated X	A venir la semaine prochaine SUDDEN IMPACT

ADULTES SEULEMENT: toute personne de moins de 18 ans, incluant les bébés, ne sera pas admise aux spectacles classés X.
105500

AU VIEUX MOULIN
à MAGOG

SUPER GALA à GOGO de 6 jours
du lundi 4 juin au sam. 9 juin de 8h p.m. à la fermeture

Du jamais vu!
Les 10 plus belles danseuses du Québec seront présentes, chacune dans son numéro, en COUPLE ÉROTIQUE FÉMININ
GOGO BOY - DIFFÉRENTES ATTRACTIONS

Tous les jours des concours
Ex.: Wet Teachers, Tirage, concours "Les plus belles jambes masculines"
ANIMATEUR: MICHEL
Inf.: 843-1106
104930

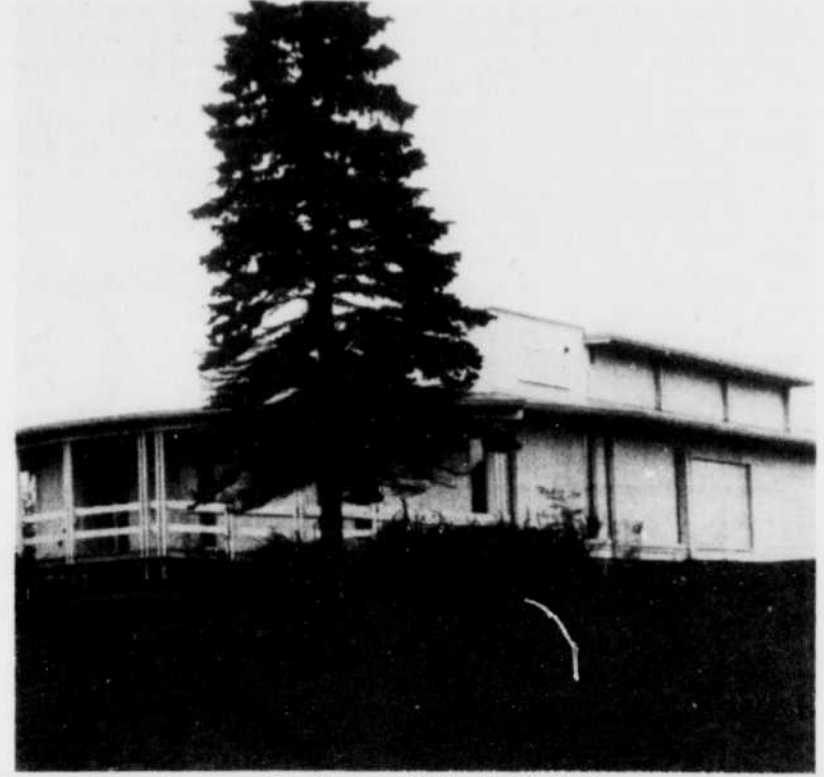
La troupe s'est déjà produite au pavillon Jacques-Cartier Retour aux sources pour l'Union théâtrale

SHERBROOKE — En se produisant cet été au pavillon Jacques-Cartier, c'est un retour aux sources qu'effectue l'Union théâtrale Inc. puisque la troupe sherbrookoise s'y produisait déjà en 1964, alors qu'il était occupé par le groupe de JOC. C'est là le com-

mentaire formulé hier par le directeur-fondateur de la troupe Lionel Racine alors qu'était souligné le lancement de la saison de l'Union théâtrale avec la présentation de la pièce **Quand épousez-vous ma femme**, de Jean-Bernard Luc et Jean-Pierre Conty.

Comme on le sait, la troupe de l'Union théâtrale deviendra cet été la principale utilisatrice du pavillon Jacques-Cartier alors qu'elle y présentera, en plus de la production qui commence ce soir, son Festival des retraités de même qu'une nouvelle production et d'octobre.

Remerciant plusieurs intervenants dans ce dossier dont la ville de Sherbrooke et le député fédéral Renée Pelletier, M. Racine a dit souhaiter que la population réponde en grand nombre à l'invitation que lui faisait l'Union théâtrale de façon à ce que soit possible la présentation de productions encore plus élaborées.



Le pavillon Jacques-Cartier a déjà abrité la troupe de l'Union théâtrale, alors qu'il était occupé par le groupe de la JOC.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
École de musique

Violon • Violoncelle • Piano • Chant

RÉCITAL DE FIN D'ANNÉE

Offert par les étudiants et étudiantes de l'École de musique à l'Amphithéâtre de la Faculté d'éducation.

Au programme des oeuvres de BACH, BEETHOVEN, CHOPIN, FAURÉ, DEBUSSY, SCHUMANN et autres.

Entrée libre Jeudi 14 juin, 20h
106052

LE NOUVEAU BAR-SALON L'ARALLONGE

accueille le duo **Roger et Francyne**
à partir du 31 mai tous les jeudis, vendredis et samedis

NOUVELLE AMBIANCE
NOUVEAU SYSTÈME DISCO

1325, 12e Avenue nord, Fleurimont
105484

Shangri-la Beau Site

Brunch (buffet) dimanche 10h à 14h	Salle à manger (excellente cuisine)	Café Terrasse (vue sur le Lac)
Salle de réception (noces, showers)	Pour groupes, réservez tôt	Spécialité: côtelettes de porc, rosbif braisé sur feu de bois, fondue, etc.

Le Shangri-la
170, rue Dion (le "Beau Site" d'antan) Deauville, Qué.
Informations: 864-6422 ou 875-5141
Du mercredi au samedi à partir de 16h30. Le dimanche dès 11h00.
105502x

RIRE À PROFUSION!
JAMAIS DÉÇU!

WTI

QUAND ÉPOUSEZ-VOUS MA FEMME ?

Comédie en 3 actes de Jean-Bernard Luc et Jean-Pierre Conty.

A compter du 8 juin les jeudis, vendredis et samedis à 20 h au Pavillon du Parc Jacques-Cartier à Sherbrooke.

Prix: 5,00 \$
Spécial pour groupes de l'âge d'or et étudiants: 20% de réduction.

Distribution: Claire Turgeon, Lionel Racine, Chantal Plamondon, Ginette Simonneau, Danielle Berthiaume, Claude Potvin et Michel Fournier.
105619

Réservations: (819) 565-5850

ACHETONS ET VENDONS
LIVRES DISQUES
NEUFS, USAGÉS

Le CAFE aux Livres

66, rue Alexandre Sherbrooke, Qué.
(819) 566-7990
J1H 4S6

OUVERT AUSSI LE DIMANCHE de 12h à 17h

"LE SYSTEME PAR EXCELLENCE"
pour sa qualité et son prix incroyable

AMPLIFICATEUR DRA 300

TABLE TOURNANTE MICRO-SEIKI MB-16
ENTRAÎNEMENT PAR COURROIE

GRADO... "LE SON D'UN MILLION"
105107

2 HAUT-PARLEURS "TYNE" de CASTEL ACOUSTICS

BOURGET STEREO
155, King est, Sherbrooke, 569-4242

DU 8 AU 14 JUIN
CINEPARC

ROCK-Forest
BOUL. BOURQUE HORARE, 843-8575
• OUVERTURE A: 19H30 • PROJECTION AU CREPUSCULE
• LES 13 ANS ET MOINS SONT ADMIS GRATUITEMENT

SEAN CONNERY JAMES BOND 007

LE MEILLEUR BOND, ET DE LOIN...
VERSION FRANÇAISE DE (NEVER SAY NEVER AGAIN)

JAMAIS PLUS JAMAIS

UNE AVENTURE CAPTIVANTE!
POUR TOUS

LES AVENTURIERS DU BOUT DU MONDE
VERSION FRANÇAISE DE HIGH ROAD TO CHINA
TOMI SELLECK BESS ARMSTRONG

Tous les DIMANCHES
à compter du 10 juin

La Terrasse
vous offre son **"Méchoui"** servi avec:
MERGUEZ • BROCHETTES TUNISIENNES
• RIZ ou pommes au four • SALADE
• CAFÉ
par Le Mouton Mobile

LE MOUTON MOBILE

CE N'EST PAS PAR HASARD QU'ON L'APPELLE **CHARRIÈRE**

Le Mouton Mobile
66 Meadow Sherbrooke

UN ÉTÉ, fou fou fou

Daniel LEMIRE Louise RICHER+BONNO Jean-Yves Pierre VERVILLE

21 juin au 7 juillet 10 au 21 juillet 26 juillet au 1er septembre

En semaine: 20h30 samedi: 19h30 et 22h30 Relâche: dimanche et lundi
Billets en vente: 12,50\$ Réservations: (819) 847-0470
En collaboration avec **CHLT radio 63**

Le Vieux Clocher de Magog
64, Merry nord, Magog



Pas moins de 56 choristes, huit musiciens, un comédien et une équipe technique, composent la troupe La Farandole qui en est à sa 13e année d'existence.

La Farandole: troupe enjouée comme la danse du même nom

par Michel Bouchard
VALCOURT — "C'est l'évocation de la danse même de la farandole où l'on ressent le soutien et l'engouement pour la musique qui m'a fait proposer ce nom pour notre troupe et les membres en ont été ravis".

C'est ainsi que s'exprime Lise Ferland, coordonnatrice de la Farandole, qui prépare en ce moment son 12e spectacle. Après treize ans d'existence dont une année sans spectacle, cette troupe débordante de talents et d'ambition.

Composée de 56 choristes, 8 musiciens, un comédien, une équipe technique affairée et un conseil d'administration très bien structuré, la Farandole accueille des membres de

Racine, Maricourt, Lawrenceville, Bonsecours, Valcourt, St-Denis de Brompton...

C'est une troupe qui sait préparer la relève en même temps que conserver la tradition puisque les âges varient de 12 à 60 ans. Quinze membres d'ailleurs étaient de la formation originale et font encore partie de la troupe actuelle.

La Farandole, bien qu'à l'adolescence, remporte déjà de vifs succès. En effet, l'an

passé, la troupe produisait quelques chansons à Terre des Hommes, dans le cadre de la journée mondiale de la paix. De plus, La Farandole a chanté au Salon agro-alimentaire de Sherbrooke et lors d'un souper bénéfice à Richmond.

Enfin, c'est elle qui a donné le spectacle d'ouverture du quatrième Salon du commerce de Valcourt. Ballades,

chansons folkloriques, chansons modernes, La Farandole sait amalgamer l'époque ancienne et la nouvelle génération pour offrir un spectacle haut en couleurs et rempli d'émotions.

Ambitieuse, la troupe convoite la salle Maurice O'Bready, le Festival de la chanson de Québec et regarde même du côté de l'Europe. Lorsque l'on voit

avec quelle effervescence tous les membres participent et se livrent par la chanson, on peut être certain de la réussite de leurs ambitions.

C'est donc "Sur un air de volière" que la troupe la Farandole de Racine Inc. convie la population les 9 et 16 juin, à 20h30, en l'église de Racine, pour vous faire tanguer au rythme de l'amour et de la joie de vivre.

Huguette Rayno, la soeur de l'autre, se livre avec courage

par Sylvain Bourassa
SHERBROOKE — Huguette Rayno n'est certes pas la première, ni la dernière artiste à publier son autobiographie. Il faut cependant admettre qu'il faut une bonne dose de courage pour lever le voile sur une vie aussi tumultueuse que la sienne.

Dans son livre, "Pour un peu d'amour", publié par Les Presses Libres, Huguette Rayno raconte sa vie dans les moindres détails. Depuis les moments de son enfance heureuse jusqu'à ceux où elle a été aux prises avec la drogue et la criminalité.

"Ce n'est pas pour me réhabiliter auprès



Huguette Rayno

des gens que j'ai écrit ce livre, dit-elle, c'est plutôt pour expliquer réellement au monde, pour leur préciser tout ce qui s'est vraiment passé".

A la fin de son livre, Huguette Rayno dit être très consciente que "Pour un peu d'amour" donnera l'occasion aux gens de la juger. Mais elle ne veut plus s'arrêter à cela, a-t-elle précisé.

Le livre

L'ancienne chanteuse (elle n'a pas fait de spectacles depuis trois ans) parle très ouvertement d'elle-même dans les 189 pages de son livre. Elle y raconte comment elle est passée d'une enfance heureuse à l'école de réforme.

"J'étais souvent seule à la maison, mes parents allaient déjà avec ma soeur Ginette pour ses spectacles. A l'école, ma solitude se transformait en agressivité. Je me battais souvent et on m'a placée dans un centre de délinquance," raconte-t-elle.

Huguette Rayno affirme cependant n'avoir jamais été jalouse de sa soeur. "J'admets avoir eu une certaine envie face à ma

là-dessus," a-t-elle répondu.

L'histoire se termine lorsqu'elle raconte ses stades au Portage pour se désintoxiquer.

Elle veut devenir thérapeute

Il y a un an maintenant, Huguette Rayno terminait ses "stages" au Portage. Elle n'a pas touché à la "dope" depuis ce temps-là. "Je me sens bien, je n'ai pas encore eu de rechute," a-t-elle dit. Elle

vit de plus avec un homme depuis un an.

Interrogée sur un éventuel retour à la chanson, elle dit ne pas avoir l'intention d'en effectuer un pour l'instant. "Peut-être plus tard," a-t-elle toutefois pris soin d'ajouter.

"J'aimerais bien par contre pouvoir aider les autres à se délivrer des problèmes de la drogue. J'aimerais devenir thérapeute en toxicomanie pour les délinquants juvéniles," de conclure Huguette Rayno.



AUBERGE DE L'ÉTOILE

En face du Lac Magog

Réervations: 843-6521

BRUNCH DU DIMANCHE 11h à 14h

Ouverture du Café Terrasse et de la piscine à partir du 15 juin.

MOTEL LA RESERVE

GRANDE PRIMEUR

DINER

tous les mercredis soir de 17h à 23h.

Vous servir est un plaisir.

Pour réservations:

4235, King ouest
Sherbrooke, QC, J1L 1N7, (819) 566-6464

SPECIAL DU MOIS

Filet mignon et Homard sur riz ou légume **\$8.95**

Chansonnier vendredi et samedi soir

Dimanche midi Déjeuner midi Le Brasier **\$6.95** par personne

SPÉCIAL DU DIMANCHE SOIR \$6.95

Rosbif à volonté

Cartes de crédit acceptées
Réservations: 569-8757

Le Brasier

1665, rue King ouest, Sherbrooke

LOCATION

• TV • VIDEO • CASSETTES
• JEUX VIDEO • AMPLIFICATEURS • ETC.

G. DOYON TV / SON

1115, rue Conzail, Sherbrooke
Tél.: 569-5746 562-7886

KINÉART

Mercredi 6 à 21h30
Samedi 9 à 19h30

POUR TOUS

Merci Mimi Isabelle Hébert
GUY MARCIANO

"COMP DE FONDRE"
DANI BÉVINS

"UNE AMITIE DE FEMMES A RESURE
TOUTS LES HOMMES ALLEUX..."

CINÉMAFEUS

Mercredi 6 à 19h30
Samedi 9 à 21h30

LE VERDICT

PAUL NEWMAN
CHARLOTTE RAMPLING
JAMES MASON

dans un film de Sidney Lumet

565-5430
Billets \$2.50
565-5430

Après les représentations, vous êtes invitées à passer la soirée à la discothèque Le Bahut

A LA RETROTHEQUE

SUPER CONCOURS

M. et Mile Rétrothèque de la semaine

tous les MERCREDIS SOIR à Sherbrooke et les JEUDIS SOIR à Magog

Durée de 30 semaines

1er PRIX: VOYAGE EN FLORIDE pour 2 personnes

Informations: 80 Thérien, Sherbrooke 565-9606
125, Principale o., Magog 843-5400

La Papeterie!

BIBLAIRIE G.G.C.

3 rue Queen,
angle King-Queen Sherbrooke 566-0344

Papeterie
Calculatrice
Matériel scolaire
Fourniture de Bureau
Produits Xerox
Produits IBM
Matériel de dessin technique
Matériel d'arts plastiques
Matériel d'informatique
Globe terrestre

Lundi, Mardi et Mercredi 9h à 5h.30
Jeudi et vendredi 9h à 12h.
Samedi 12h.

BRASSERIE L'EMERILLON

92, Wellington sud

SPECTACLES SUR ECRAN GEANT, VIA SATELLITE.

Horaire par satellite des Expos (à conserver)

11 juin - 16h
Expos vs Cubs
12 juin - 14h15
Expos vs Cubs
13 juin - 14h15
Expos vs Cubs
22 juin - 20h
Expos vs Mets
26 juin - 20h30
Expos vs Cardinals

Au Vieux Clocher de Magog

En collaboration avec **O'KEEFE 847-0470**

Ven., sam. 15 et 16 juin à 21h

\$5

le retour de Démesure

NOUVEAU

Brochetterie - Restaurant

Spécialités: brochettes, steaks, fruits de mer

SPÉCIAL D'OUVERTURE

ASSIETTE DE SOUVLAKI **\$3.75**

VALABLE DURANT JUIN

Motel Le Grec
Brochetterie - Restaurant

Ouvert tous les jours de 4h p.m. à minuit
Direction Lennoxville, sud 1 mille, Rte 143-147
Pour réservations: 566-5146

Motel avec télécouleur
Films érotiques
Dimanche au jeudi: '15 - Ven., sam.: '20

Le Théâtre Le Pigeonnier, 138 Wellington nord présente l'énorme succès que plus de 10,000 personnes ont rires et applaudies.

"Un joyeux divertissements ou l'on rit beaucoup..." RADIO CANADA
"Un formidable exercice de folie à deux..." La Tribune
"Des personnages attachants, un rythme fou..." CIMO FM
"L'évasion du lundi matin..." Le Soleil

La fantaisie mouillée Lit d'eau

Production du Théâtre de la Poursuite

avec: Denis Gagné
Sylvie La Belle
Christiane Deschênes

Texte: Patrick Quintal
Éclairage, son et régie: Bernard Langlois
Mise en scène: Rodrig Mathieu
Musique: Gilles Bernier et Pierre Potvin
Frame sonore: Larry O'Malley
Décor, costumes et accessoires: Christiane Deschênes, Bernard Langlois et Bob McKenna

Du 28 juin au 1er septembre

Les jeudis, vendredis et samedis 20h30
Billets: 8,00 \$ Réservations: 564-2060

Tarif de groupe disponible
Tarif spécial aux détenteurs des cartes de membres 83-84 du Théâtre de l'Atelier. Théâtre climatisé, fauteuils confortables, sièges réservés.

BRASSERIE "LE BAVAROIS"

2 HOMARDS avec potage de poulet salade de chef **\$7.95**

2155, Galt ouest
565-0220

AUBERGE LES DÉLICES D'ORFORD

2 HOMARDS ou BIFTECK AU POIVRE **\$9.95**

Chemin Millière, route 115 de l'Autoroute des Cantons de l'Est
843-7212

"Fort Saganne" d'Alain Corneau

L'événement cinématographique en France

par Claude Le Gentil
PARIS (AFP) — "Fort Saganne"... c'est l'événement cinématographique en France, en dehors du festival de Cannes. Cette superproduction a coûté dit-on, cinquante à soixante millions de francs et elle réunit une distribution prestigieuse: Catherine Deneuve, Gérard Depardieu, Philippe Noiret, pour ne citer qu'eux.

Les tambours et les trompettes de la publicité ont largement présidé au lancement du film et l'on s'aborde entre amis par des "Avez-vous vu "Fort Saganne"? Un film, donc, qui ne peut laisser indifférent. Et pourtant, au Festival de Cannes où il a été présenté hors compétition, les critiques lui ont réservé, dans l'ensemble, un accueil très mitigé.

C'est donc le grand public qui dé-

cidera du destin de ce film qui, indéniablement, sort de la production habituelle française. On peut lui prédire, sans grand risque d'erreur, une belle carrière sur les écrans de France et d'ailleurs.

Le sujet: Un bâtisseur d'empire, un Français d'épopée, tel apparaît à distance le lieutenant Charles Saganne (Gérard Depardieu). Né en Ariège dans une famille de paysans, devenu officier à la force du poignet, en 1911, dégoûté de la vie de garnison qu'il mène en France, il part pour le Sahara. Les tribus de guerriers nomades du Grand Sud y résistent encore à la pénétration française.

Dans l'oasis où il est nommé, il découvre les mesquineries d'une petite société coloniale. Il rencontre aussi Madeleine de Sainte-Liette, une ingénue de 16 ans (Sophie Marceau).

Sous les ordres du colonel Dubreuilh (Philippe Noiret), il connaît

à la tête de ses méharistes chaamba, des aventures qui paraissent aujourd'hui inimaginables.

Il connaît cette poignée d'officiers qui, isolés par le désert, loin des ordres et de tout contrôle, ont licence de se comporter en maîtres absolus: grandeur et bassesses d'une conquête. Il sera fasciné par les nomades, ces féodaux errants. Enfin, envoyé en mission à Paris, il sera mêlé aux intrigues du "parti colonial" et il découvrira, à travers une passion pour Louise Tissot (Catherine Deneuve), féministe et romancière célèbre, l'envers mondain de la politique.

A la veille de la guerre de 1914 ses exploits lui vaudront d'être célébré en héros. Mais au-delà de cette légende qui naît autour de lui, qui est-il réellement. Charles Saganne? Est-ce un chercheur d'absolu? Est-ce un ambitieux avide de revanche sociale? Qui est-il, ce séducteur naïf, inconscient de son

charme, qui incarne aux yeux de tous la solidité même, mais qui s'effondre parfois, terrassé par des crises de désespoir radical? Qui est-il, ce jeune homme taciturne qui se méfie des sentiments mais qui sera sur le point de renier tout ce à quoi il croit pour l'amour d'une femme?... C'est ce que s'efforce de nous montrer le film de Corneau.

Alain Corneau est né à Orléans en 1943. Il y fait des études secondaires et, parallèlement, joue de la batterie de jazz en semi-professionnel, notamment avec le fameux 76 Army Band américain cantonné en France.

Lorsqu'il vient à Paris pour suivre les cours de l'IDHEC, le cinéma prend définitivement le pas sur la musique. Il ressort de l'Institut des Hautes Etudes Cinématographiques avec deux diplômes.



Gérard Depardieu tient le rôle du lieutenant Charles Saganne dans le film d'Alain Corneau.

Nouvelle version italienne de "Quo Vadis?"

BELGRADE (AFP) — Les maisons sont hautes et étroites. L'ocre des murs disparaît sous le noir de fumée. Les rues sont de véritables boyaux jonchés d'immondices. Sur les places, théâtres et arènes en bois disputent l'espace aux marchés.

Telle est la "suburra", le quartier populaire de la Rome de Néron ou s'entassait plus d'un million d'habitants. Reconstitué dans les studios Kosutniak de Belgrade, sur les bords du Danube, pour les besoins de "Quo Vadis?", super-pro-

duction de la première chaîne de la télévision italienne (RAI Uno).

Un retour au "Peplum", alors que le "Marco Polo" sorti il y a deux ans et présenté dans le monde entier n'a pas encore amorti ses coûts. RAI Uno tente à nouveau l'aventure et engage 11 millions de dollars dans l'opération tandis que sa concurrente directe, la deuxième chaîne (Raie Due) vient de donner le dernier coup de manivelle à un monumental "Christophe Colomb".

La reconstitution de ce quartier de Rome sur un terre-plein de qua-

tre hectares ne ressemble en rien à la Rome, blanche de marbre, du Benhur de Cecil B. De Mille, ou encore à celles d'un autre "Quo Vadis?", celui théâtral et compassé tourné il y a 20 ans par Leroy.

"Notre version n'a rien à voir avec les super-productions hollywoodiennes. Rome à cette époque était une ville sale, noire, surpeuplée, ou le matériau le plus répandu était le bois", explique le maître des décors, Luciani Ricceri.

Pour cette reconstitution, le met-

teur en scène de télévision Franco Rossi et lui-même se sont inspirés d'une ville construite au Sud-Yemen il y a 3.000 ans, Shibam, véritable New-York de l'antiquité avec des constructions en torchis et bois qui dépassaient 60 mètres de haut.

La scène de "Quo Vadis?" se déroule en 64 après Jésus Christ. Néron règne en tyran sur un empire romain à son apogée. Il vient de faire assassiner l'intrigante Agrippine, sa mère, et donnera dans quelques mois l'ordre de brûler la capitale.

Un incendie bien réel, qui réduira en cendres cet étonnant décor, coûtant à la RAI la bagatelle de 800 millions de lires (quatre millions de FF).

Par contraste avec la "suburra", le palais impérial de Néron, bâti près du Velia, colline qui sera partiellement rasée après le grand incendie pour combler le lac ou s'éleva le Colisée, est d'un luxe raffiné ou dominent les demi-tons, gris, ivoire, vert, l'or passé, les tentures orientales.

Franco Rossi s'est particulièrement attaché à l'étude des caractères, pour cette nouvelle adaptation à l'écran du roman écrit en 1896 par l'écrivain polonais Henryk Sienkiewicz et qui fut immédiatement un best-seller mondial.

Ce livre analysait de manière très conforme aux canons de l'église du siècle dernier le conflit entre le christianisme naissant et l'empire romain.

Critique dans La Pravda

MOSCOU (AP) — La Pravda, le journal du Parti communiste soviétique, s'est livrée à une critique en règle du cinéma soviétique. Elle a notamment dénoncé la faiblesse idéologique des films et des professionnels du cinéma et a vivement souhaité que la production soit réorientée dans le sens de la ligne du Parti.

Dans un article couvrant un tiers de la première page, le Parti communiste a lancé un appel pour la rénovation des salles vétustes existantes, le remplacement des équipements et la construction de nouveaux cinémas dans tout le pays.

Dans sa déclaration le Comité central du Parti s'est plaint de la lenteur et de l'inefficacité des studios et a aussi lancé des attaques contre les "cliques", qui prolifèrent dans l'industrie du cinéma.

Cette proclamation semble porter la marque du président Cons-

tantin Tchernenko, amateur, semble-t-il, de cinéma, et qui a occupé au cours de sa carrière politique de nombreux postes à la propagande et à l'idéologie.

Il a fréquemment souligné l'importance du rôle des réalisateurs dans la propagande communiste et a stigmatisé les influences étrangères "pernicieuses". Selon lui toutes les productions qui ne mettent pas l'accent sur les réalisations et les fins du communisme sont entachées de "faiblesses idéologiques".

Selon certaines sources soviétiques, l'épouse du président, Anna Tchernenko, serait également une passionnée de cinéma et organiserait des séances de projection pour les épouses du Kremlin. Son fils, Vladimir Tchernenko, serait membre de la commission étatique qui sélectionne les projets de scripts et de films.

Un retour en force pour Claude Chabrol

PARIS (AFP) — Claude Chabrol — qui fut l'un des plus brillants représentants de "la nouvelle vague" française dans les années 50 — fait un retour en force dans l'actualité cinématographique.

A peine vient-on de présenter sa dernière réalisation, "Le sang des autres", d'après une oeuvre de Simone de Beauvoir, qu'il s'apprête à tourner un nouveau film qui aura pour titre "Le diable en ville".

Il s'agit d'une histoire de notre époque, une histoire où le sordide et la violence se mêlent pour créer une atmosphère "à la Chabrol" angoissante à souhait.

Chabrol aurait pu tout aussi bien intituler ce film "la révolte du facteur", puisqu'il racontera l'histoire d'un jeune préposé des postes qui

vit paisiblement avec sa vieille mère impotente jusqu'au jour où il doit subir les manœuvres de trois notables prêts à tout pour s'emparer de sa maison et de son terrain. Alors le jeune employé se fâche, devient enragé et part en guerre, à sa manière, contre ceux qui le persécutent.

A qui Claude Chabrol confiera-t-il le rôle de ce héros? "Je n'ai pas encore fixé mon choix, répond le réalisateur. J'hésite entre trois acteurs de la génération montante, dont la jeune carrière est déjà marquée au coin du succès."

On a souvent parlé d'Hitchcock à propos de Chabrol. Non sans raison semble-t-il: tous deux ont le même goût de la farce, de l'effet de choc,

la même façon de fasciner le spectateur, la même ironie goguenarde, le même attrait pour l'horreur. Hanté par les problèmes du bien et du mal, enrobant ses préoccupations métaphysiques sous les apparences du film policier ou romanesque, Claude Chabrol est bien, à certains égards, un héritier du maître anglais du suspense.

L'oeil rigolard derrière d'énormes lunettes, les cheveux grisonnants, la malice aux lèvres, Claude Chabrol a toujours l'air, à près de 50 ans, de l'étudiant en pharmacie qui vient de réussir le canular de l'année. Et pourtant le cinéaste le plus prolifique de toute la production française mène la carrière la plus sérieuse du monde... Mais sans jamais se prendre au sérieux.

Cadeaux Vive les mariés



GRACIEUSETÉ DE

la tribune

et

provigo

"VIVE LES MARIÉS"

Si vous connaissez une future mariée, ou projetez vous marier vous-même, complétez ce coupon et postez-le aussitôt que possible à l'adresse indiquée.

Voici en quoi consiste l'offre:

- Au-delà de 20 produits (grand format) reconnus.
- Des coupons rabais d'une valeur de plus de \$8.00.
- Plusieurs livres de recettes de cuisine et de conseils à la ménagère, en provenance de compagnies reconnues.
- Livraison gratuite de La Tribune, pendant deux semaines.
- Valeur globale de plus de \$25.00!

Il n'y a absolument rien à acheter et cela ne vous engage en rien du tout! Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée avant la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui auront résidence après leur mariage au Québec, dans les comtés indiqués dans cette page. UNE LOCALITÉ OU LA TRIBUNE EST LIVRÉ À DOMICILE PAR CAMELOT. Le cadeau "Vive Les Mariés" est un hommage de La Tribune en collaboration avec les magasins Provigo participants. Un seul cadeau par future mariée. Plusieurs milliers de futures mariées ont déjà reçu l'ensemble cadeaux de La Tribune. Voici la liste des comtés provinciaux dans lesquels nous faisons la livraison de La Tribune: ARTHABASKA, DRUMMOND, FRONTENAC, MEGANTIC, COMPTON, ORFORD, RICHMOND, ST-FRANCOIS, SHERBROOKE.

la tribune

"VIVE LES MARIÉS"
 Casier Postal 1100
 Sherbrooke, Qué., J1H 5L4

(Veuillez écrire en lettres moulées)

Nom de la fiancée: Prénom _____ Nom de famille _____

Nom du fiancé: Prénom _____ Nom de famille _____

Adresse actuelle de la fiancée: No. _____ Rue _____ App. _____

Ville ou village: Province _____ Code postal _____ No. de téléphone _____

Date du mariage: Jour _____ Mois _____ Année _____ Date du retour du voyage de noces: Jour _____ Mois _____ Année _____

Adresse après le mariage (si connue):

Cochez si vous êtes: Fiancée Mère Parent(e) Amie(s)

Votre nom: _____

Votre adresse: No. _____ Rue _____ App. _____

Ville ou village: Code postal _____ No. de téléphone _____

Un seul emballage par couple. Des produits différents peuvent être substitués selon la disponibilité. * Les produits périssables sont représentés par des coupons gratuits.

la tribune les voyages

Grands voiliers: le Québec a quitté le port de La Rochelle

par Gilles Dallaire
SHERBROOKE — Qui que l'on soit, on amasse. Des timbres, des pièces de monnaie, des pochettes d'allumettes, des meubles anciens, en un mot, un peu de tout.

Michel Gaucher, lui, amasse les parchemins, les défis et les succès. Ingénieur, il est aussi licencié en droit et titulaire d'une maîtrise en administration d'affaires, un diplôme qui ne lui nuit pas dans la vie de tous les jours puisqu'il est le président de la firme Sofati, une entreprise dont le chiffre d'affaires annuel est de 150 millions de dollars.

Une des filiales de cette firme est spécialisée dans le transport maritime. Ce n'est donc pas sans raison que Michel Gaucher qui a pris le goût de la planche à voile par accident, voilà sept ans, lors d'un passage en coup de vent à Magog, est mêlé de très près à la course des voiliers

qui souligne le 450^e anniversaire du débarquement de Jacques Cartier à Québec.

"J'étais peiné de constater qu'aucun voilier canadien n'était en mesure de gagner cette course et, comme je voulais que l'événement ait une couleur québécoise, j'ai acheté, avec mon frère, un catamaran très rapide, le *Charente-Maritime*, qui a malheureusement subi des dommages irréparables, peu après", le raconte Michel Gaucher que cette preuve n'a pas abattu puisque, sitôt sorti d'une rencontre avec un vétérinaire des compétitions internationales, Laurent Cordell, qui l'a convaincu qu'un catamaran capable de tirer son épingle du jeu pou-

vait être construit en quatre mois, il a commandé un voilier d'une longueur de 22 mètres à une petite entreprise spécialisée implantée à La Rochelle, port d'at-



Michel Gaucher

voit de bon nombre de marins qui accompagnaient Jacques Cartier, il y a 450 ans.

La construction du navire a débuté à la mi-janvier. Le 20 mai, une journée plus tard que prévu mais pour quelques milliers de

dollars de moins que les 300.000 \$ approxiés, le voilier était mis à la mer. Entrentemps, le gouvernement québécois avait accepté de partager le coût de l'aventure avec la firme Sofati et la firme Soconav, commanditaires du navire qui arbore avec fierté les couleurs de ses trois parrains puisque le nom de Sofati-Soconav-Québec lui a été donné lors de son baptême.

Lorsqu'il parle du voilier, Michel Gaucher a peine à freiner son enthousiasme. Il en parle comme d'un enfant unique. "Ce sont des artisans amoureux de leur métier qui l'ont construit tout en faisant appel à une technologie avancée. Ce n'est pas tout à fait un voilier d'avant-garde. C'est plutôt le fruit d'un mariage heureux entre le conservatisme et l'innovation. Il tient bien la mer, il est facilement maniable et pratiquement insubmersible, il a de la vitesse à revendre et je suis persuadé qu'avec l'équipage qu'il porte

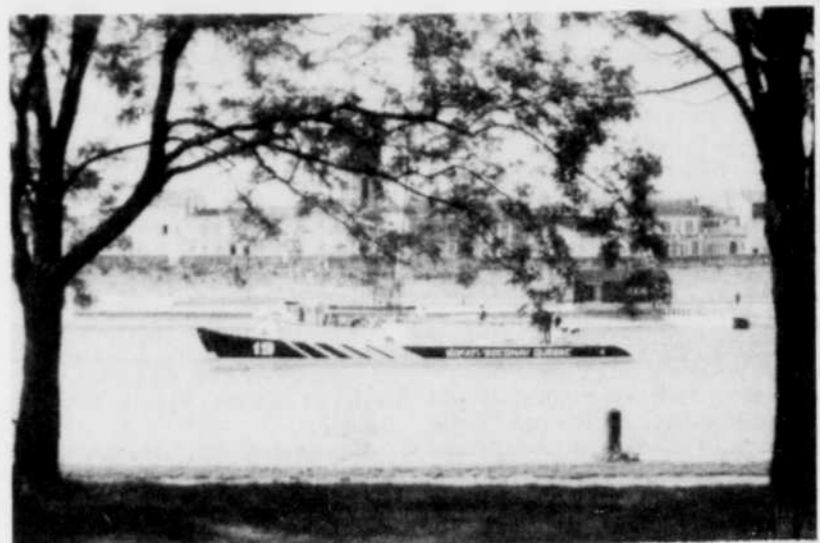
et qui est commandé par André Palardy, un skipper dont la réputation n'est plus à faire, il arrivera à Québec, plusieurs heures, sinon quelques jours, avant le 24 juin", d'assurer Michel Gaucher en révélant que le Sofati-Soconav-Québec a quitté le port de La Rochelle.

Comme les abords de l'archipel des Bermudes sont peu sûrs en raison de la tempête qui y fait rage depuis plusieurs jours et qui a entraîné le voilier britannique *Marques* par le fond, le voilier devra s'imposer un long détour par l'archipel des Açores mais Michel Gaucher ne craint nullement qu'il manque au rendez-vous du 24 juin. "Ce navire est un véritable chef-d'oeuvre. De plus, il porte un équipage expérimenté qui tirera de lui tout ce qu'il peut donner", affirme-t-il.

Pourquoi cet homme d'affaires a-t-il foncé tête baissée dans cette aventure? Par goût du risque, avoue-t-il, par nationalisme aussi, mais surtout parce

qu'il veut combattre des préjugés tenaces. "La voile, ce n'est pas la chasse gardée d'une élite. C'est une discipline qui est à la portée de quiconque ne lésine pas sur l'effort", soutient-il en confessant qu'il souhaite avant tout créer un intérêt pour la voile chez ses compatriotes.

"Une fois l'intérêt créé, la tradition viendra toute seule, j'en suis persuadé", prétend-il, plein de confiance.



(Photo La Tribune par Bernard Vanier)

Le Sofati-Soconav-Québec, peu après sa mise à l'eau dans le port de La Rochelle.



Le Jacques Cartier, qui est commandé par Uniprix, quitte ici sa mère patrie, Saint-Malo, avec pour prochain escale le Québec.

Le Jacques Cartier au pays cet été

SHERBROOKE (SB) — Jacques Cartier sera au pays cet été. Le grand voilier Jacques Cartier pour être vu exact.

Dans le cadre des activités du 450^e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en Amérique, ce navire, représentant la ville de Saint-Malo, aura une mission bien spéciale.

Il participera entre autres à une foule d'événements qui se dérouleront tout le long du fleuve Saint-Laurent. Il sera de plus le "pigeon-voyeur" du maire de Montréal, M. Jean Drapeau et du président

français, M. François Mitterrand, qui s'échangeront par le biais de ce bateau, des missives. Le Jacques Cartier, qui aura à son bord plusieurs Québécois, remettra aussi aux autorités de la ville de Gaspé une sculpture de l'artiste québécois Jean-Paul Lemay, dont on a remis une réplique à la ville de Saint-Malo.

Le Jacques Cartier arrivera à Québec en juin pour ensuite repartir vers Saint-Malo en août prochain, après avoir sillonné les rives du Saint-Laurent pendant près de trois mois.

Amateurs de plaisirs nautiques!

SUIVEZ LES CONSEILS DE LA CROIX-ROUGE. AU FOND, C'EST VOTRE VIE.



VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
 66 ouest, rue King, Sherbrooke, P.Q.

VOUS OFFRE
L'EUROPE & L'ORIENT A DES PRIX INCROYABLES!

LONDRES & PARIS 2 semaines	prix à partir de	599 ⁰⁰ U.S.
ROME & ATHENES 2 semaines	prix à partir de	649 ⁰⁰ U.S.
ESPAGNE & PORTUGAL 2 semaines	prix à partir de	599 ⁰⁰ U.S.
JAPON & HONG KONG & TAIWAN 2 semaines	partir de	1149 ⁰⁰ U.S.

GRAND TOUR D'EUROPE 3 semaines
 ANGLETERRE + HOLLANDE + BELGIQUE + ALLEMAGNE
 AUTRICHE + ITALIE + ESPAGNE + SUISSE + FRANCE partir de **999⁰⁰ U.S.**

Ces prix comprennent l'avion, + hôtel + transferts.
 Les taxes et les frais de services sont en sus.

563-4515 Heures d'accueil: lundi au ven. 9h00 à 17h30
 Zenith 59010 samedi: 10h00 à 13h00

Faites vos réservations sans tarder!

TOUR DE FRANCE
 13 juillet au 04 août avec Jean Jacques Bégin, en collaboration avec Wardair et Renault.
 Tél.: 563-9764 (Jean Jacques)

VOTRE SANTE AU SOLEIL
 accompagné par Marie et Florence. 2e et 3e voyages au Lido Spa de Miami, avec la collaboration d'Air Canada. 14 jours tout compris.
 Départ no. 1: 28 octobre au 11 novembre 1984
 Départ no. 2: 10 mars au 24 mars 1985

21 JOURS EN ORIENT
 Le Japon, Hong-Kong, Bali, Bangkok, Singapour, Manille, etc.
 Voyage accompagné par Cécile Maillé.
 Tél.: 563-5103
 Téléphonez et demandez notre magnifique brochure.

JE VOYAGE AVEC JULES
Voyage No. 1:
L'ILE AUX COUDRES \$110⁰⁰
 par personne les 19 et 20 juin 1984, incluant autobus, dîner au Château Frontenac, une nuit à la Roche Pleureuse incluant le souper et déjeuner. Plusieurs visites en autobus. (GR4018)

Voyage No. 2:
TOURNEE DE LA MAURICIE,
 départ le 28 juillet, 7 nuits et 8 jours, La Mauricie, le Lac St-Jean, le Saguenay, visite des complexes hydro-électriques Manic II et Manic III, le barrage Daniel Johnson. Visite de Port Cartier, Sept-Îles, la Basse Côte Nord, les Îles Mingan jusqu'au Havre St-Pierre. Voyage escorté.
 \$577. par personne (GR4031).

Voyage No. 3:
LES MILLE-ILES - TORONTO - NIAGARA
 du 4 au 7 septembre, 4 jours, 3 nuits. Le plus beau temps pour visiter l'Ontario. \$255⁰⁰ par personne (GR4042).

Consultez Jules Huard pour les voyages d'une journée au numéro 567-0356.

A PARTIR DU 4 JUIN, JUSQU'AU 10 SEPTEMBRE,
LES HEURES DE BUREAU SONT:
 Les lundis, mardis, mercredis, jeudis 09h00 à 17h30
 Les vendredis 09h00 à 21h00
 Les samedis FERMÉ

Voyages Escapade INC
 121, Frontenac, Sherbrooke
 (819) 563-5344

No partez pas sans nous 492 Lindsay, Drummondville 477-3717
 438 St-Jean-Baptiste, Victoriaville (819) 758-3151
 Permis du Québec

Autobus de l'Estrie

RESEAU Voyageur AFFILIÉ

LES VRAIS PROFESSIONNELS DU TRANSPORT
 - CHAUFFEURS CLASSE ÉLITE
 - MÉCANIQUE PAR MÉCANO BUS DE L'ESTRIE A 100%

3 MILLIONS DE K.M. PARCOURUS ANNUELLEMENT POUR VOUS SERVIR DESTINATION, PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

POUR NOUS LE TRANSPORT C'EST SÉRIEUX 566-7828

Autobus de l'Estrie

La France des routes tranquilles.

\$1,355*

Partez pour Paris dans le confort de la classe Wardair à bord d'un spacieux B-747 ou DC-10.
Roulez en toute sécurité à bord d'une Renault neuve à votre disposition pour trois semaines, en formule achat-rachat.
Vivez dans la tradition de l'hôtellerie française. 20 nuitées à sélectionner parmi la chaîne des hôtels France-accueil et Logis de France au gré de votre itinéraire.

PAS DE SURPRISE!
 Votre forfait comprend:
 • la taxe d'aéroport canadienne
 • toutes les assurances automobile (franchise, passagers, tous risques) — aucune taxe
 • tous les petits déjeuners, services et taxes à l'hôtel et **15 repas du soir.**
 • un service d'accueil et conseil au bureau de notre représentant exclusif à Paris
 • la possibilité de séjour plus ou moins long, avec ou sans auto-hôtel.

COUT PAR PERSONNE
 prix minimum basse saison, en occupation double les prix sont sujets à révision selon les tarifs en vigueur lors de l'achat.
EN PRIME: Bénéficiez de notre super-offre gratuitement
 Le guide "La France des Routes Tranquilles", comportant plus de 300 itinéraires touristiques (valeur de \$30) jusqu'à l'épuisement du stock.
ET sans frais l'abonnement au Club Automobile CAA pour un an (valeur de \$40) ou le renouvellement de votre carte de membre.
 *Un livre et un abonnement par 2 passagers.

VOYAGES TOURING **CAA** **Wardair**

CAA Sherbrooke
 2433 ouest, King
 566-5132

BOUTIQUE DU VOYAGE

CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE 563-7343 — CENTRE COMMERCIAL LAC-MEGANTIC 563-1012
 CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS 879-7188 — 320 RUE CHAMPLAIN - ST-JEAN 348-4945
 177, rue Lindsay, Drummondville - 477-3030 - Interurbain (sans frais) ZE 53870

TOUS LES SPÉCIAUX OU RÉDUCTIONS OFFERTS PAR LES GROSSISTES EN VOYAGE QUE VOUS TROUVEZ DANS LES DIFFÉRENTES PAGES DE JOURNAUX, SONT AUSSI DISPONIBLES A LA "BOUTIQUE".

Dangers des vacances dans les pays lointains

par Marguerite Louveau
PARIS (AP) — Nombreux sont ceux qui profitent des vacances pour partir dans des pays lointains. Au retour comme au départ chacun doit penser à sa santé. Une piqûre, une morsure, ou les maladies tropicales peuvent être graves. Les maladies tropicales notamment peuvent se manifester quelques semaines ou des mois après le retour.

Le risque est très élevé de contracter un paludisme dans toute l'Afrique tropicale et tout le Sud-Est asiatique. Il est donc indispensable de prendre régulièrement le médicament recommandé par le médecin, non seulement pendant tout le séjour, mais les deux mois suivant le retour. L'administration quotidienne semble préférable aux traitements espacés qui exposent à des oublis dont les conséquences peuvent être redoutables.

Il est utile de se rappeler que l'on ne doit pas marcher pieds-nus dans des mares, cours d'eau, lacs que l'on ne connaît pas, ni nager n'importe où car la peau peut être dans ces conditions la porte d'entrée de parasites cutanés ou généraux redoutables (telle une bilharziose, maladie qui rend aveugles ceux qui en sont atteints).

Pour ceux qui partent il est prudent d'emporter une petite trousse de premiers secours: pommade antiseptique, pansements, aspirine, pilules contre le mal des transports, produit contre les coups de soleil, friction contre les insectes et pommade atténuant l'irritation de leur piqûres et morsures.

La mer recèle également des risques: les requins, certaines méduses très dangereuses, des poissons et des serpents de mer venimeux et les coupures infectées de coraux acérés. De plus tous les pays ne garantissent pas que leurs plages soient exemptes de pollution due aux égouts.

Alimentation

Se méfier de l'alimentation qui peut être responsable d'ambiasies,

d'hépatites ou de fièvres typhoïdes. Le lait ne doit être consommé que bouilli. Les légumes et fruits doivent être épluchés et cuits, plutôt que crus, si les conditions d'hygiène paraissent douteuses.

Se méfier des excès d'exotisme et consommer avec mesure les plats épicés, les crustacés, les crudités, fruits et boissons locales, dont des allergies peuvent se manifester plus tard.

Enfin, ne pas oublier que le risque de contracter une maladie vénérienne (maladie sexuellement transmise) est important.

Au retour, en dehors du paludisme qui rend généralement très malade, la maladie du sommeil peut ne se révéler qu'au bout de plusieurs mois et d'autres maladies ne se déclarent qu'un an après le retour.

Une forme de jaunisse (hépatite infectieuse) peut prendre jusqu'à deux mois pour se manifester et la rage jusqu'à un an en l'absence de vaccination après la morsure. Le charbon qui provoque un dangereux abcès et s'attrape en manipulant des peaux infectées, non tannées, se déclare en quelques jours. La syphilis peut ne pas apparaître avant trois mois.

Si, après le retour, une maladie quelconque se déclare, ne pas omettre de parler à son médecin des voyages internationaux qui ont été effectués depuis 12 mois. Son diagnostic pourra être facilité ou lui permettre de se renseigner auprès d'un service spécialisé.

Ceux qui auront choisi la campagne doivent se faire vacciner contre le tétanos car c'est une ma-

ladie encore mortelle dans un cas sur deux et qui, lorsqu'on guérit, laisse le plus souvent de graves séquelles.

La vaccination contre le tétanos donne une protection absolue pendant 10 ans. Lorsque le dernier rappel remonte à plus de 10 ans, la protection devient douteuse.

Les plaies minimes sont à l'origine de 50 à 70 pour cent des cas de tétanos. Toute plaie qui entre en contact direct ou indirect avec la terre peut introduire le germe dans l'organisme. Une simple brûlure, une égratignure due à un fil de fer, une épine ou une écharde peuvent être à l'origine du tétanos.

AUTOBUS TRANSCAR

Louez pour Charte Partie Coach (Toilette - Air climatisé) (scolaire).

À SHERBROOKE

Appelez-nous à:

566-7995

CLUB VOYAGES / Club Jeunesse

vous offrent le QUEBEC

- 1) Les Grands Voiliers 4 jours / 3 nuits, du 23 au 26 juin. 255\$ par pers. (occ. double)
- 2) Les Iles-de-la-Madeleine 4 jours / 3 nuits: 409\$ par pers. (occ. double)
7 jours / 6 nuits: 444\$ par pers. (occ. double)
Avion + transferts + logement chez l'habitant + départs tous les jours sauf le dimanche.
- 3) SAFARI QUEBÉCAIR. CHASSE AU CARIBOU / SCHEFFERVILLE De Montréal / aller retour 398\$
CHASSE AU CHEVREUIL / PORT MEUNIER De Montréal 299\$

Procurez-vous la brochure CLUB JEUNESSE 18 - chez votre CLUB VOYAGES.



CLUB VOYAGES fleur de lys

220 av. St. Jean, Sherbrooke, Québec J1X 2A5

(819) 843-2894

TOURBEC=PARIS

569\$

Vols nolisés



Départs du 21 juin au 12 août

D'autres départs sont disponibles à d'autres prix

Conditions d'application: consultez les conseillers en voyage de Tourbec

Tourbec Sherbrooke 29, rue King ouest

563-4474

Detenteur d'un permis du Québec

GRAND SPECIAL MIAMI Avion-Hôtel

Une semaine, à partir de \$299 par personne en chambre à quatre personnes
 Deux semaines, à partir de \$359 par personne en chambre pour quatre personnes
 Ces prix sont valides jusqu'au 30 juin 1984.

DAYTONA Beach

Deux semaines 14 juillet retour 28 juillet 1984
 Accompagné par Dorothy Scallon.
 Incluant: autobus de Sherbrooke-avion-motel et taxes
ESPACES TRES LIMITES

LE GRAND TOUR D'EUROPE

Hollande - Allemagne - Autriche - Liechtenstein - Suisse - Italie - France et Belgique
 Départ 06 sept., retour 28 sept. 1984 - Accompagné par Gilles Corriveau

VENTES "STAND-BY"

Profitez des spéciaux de toute dernière heure! Qu'elle que soit votre destination: soleil * Acapulco * Puerto Vallarta * Cancun * Bermejo * Puerto Rico * Jamaïque * La Floride - PRESE-VEZ-VOUS à nos bureaux sur semaine pour un départ de fin de semaine.

CARTE DE MEMBRE NON REQUISE.
 N.B. - A cause du nombre important de spéciaux nous ne pouvons transmettre les informations par téléphone.

voyages rock forest INC. QUEBEC
 Plaza Rock Forest - 4857, boul. Bourque, J0B 2J0 (Parcels du Québec 13603 008 6235) **564-8055**

LES COMBINÉS MAROC FRANCE-TUNISIE

CASABLANCA + PARIS

5 nuits d'hôtel à Casablanca
 Reste du séjour libre au Maroc et à Paris
 à compter de **899\$**

CASABLANCA TUNIS + PARIS

1 nuit d'hôtel et séjour libre à compter de **936\$**

CIRCUIT DES VILLES IMPÉRIALES + PARIS

16 jours à compter de **1388\$**

AGADIR

23 jours à compter de **1665\$**

PROVINCES DE FRANCE + AGADIR

Combinés Voiture/Hôtels en France et séjour à Agadir en demi-pension
 16 jours à compter de **1319\$** 23 jours à compter de **1529\$**

Départs de Montréal tous les jeudis ou vendredis

AIR FRANCE terratours royal air maroc
 Consultez votre agent de voyages

Bienvenue chez vous



Le Canada en fête

Cet été, revivez dans une atmosphère de fête notre riche passé dans la Capitale du Canada.
Le Festival canadien du canot, du 27 juin au 3 juillet. Bien sûr, on y trouve des canots... et bien plus encore: Expositions, musique, théâtre, activités pour enfants, courses de canots et spectacles raniment nos traditions d'autant. Le Festival célèbre les gens d'aujourd'hui et d'autrefois - autochtones, explorateurs, pionniers, commerçants de fourrures et voyageurs qui ont sillonné nos rivières. Venez vous amuser à l'île Victoria située dans la rivière des Outaouais à deux pas de la colline du Parlement.
La Fête du Canada. Le 1^{er} juillet, c'est l'anniversaire du pays. Le programme de la journée est très chargé: danses, spectacles, défilé de canots sur le canal Rideau, course de canots pour la Coupe voyageur, feux d'artifice sur la colline du Parlement et danse dans la rue jusqu'à l'aube.
La Vieille Ferme, construite dans les années 1850, a été restaurée à son emplacement original. Vous pouvez participer à une variété de travaux de ferme: des semailles aux récoltes et de la tonte des moutons au tissage de tapis. Le passé revit pour toute la famille à la Vieille Ferme dans la Ceinture de verdure à Ottawa.
 Célébrez les richesses du passé et du présent.
Renseignements: (613) 992-3323

Commission de la Capitale nationale National Capital Commission

Canada



Le Concorde au Canada

La compagnie British Airways exploitera, dès le premier août prochain, des vols nolisés par Concorde vers et depuis le Canada.

Cette décision, annoncée conjointement par Transport Canada, requiert d'abord une période d'essai de six mois durant laquelle British Airways établira l'exploitation de deux vols nolisés depuis Toronto.

Considéré longtemps comme l'éléphant blanc de la société aérienne, le Concorde assure désormais sa rentabilité avec un profit de l'ordre de 20 millions \$ pour l'année fiscale qui vient de se terminer. La compagnie British Airways exploite maintenant ses sept Concorde. Le dernier, qui vient tout juste d'être mis en service au coût de quatre millions \$, fournissait les pièces de rechange aux autres appareils.

Depuis un an, de nombreuses pressions ont été entreprises de toutes parts pour amener le Concorde de British Airways en sol canadien. Cette demande fut d'ailleurs créée à la suite d'un vol vers le nord du Québec qu'avait organisé l'agence de voyage Thomas Cook.

Cette année, cette agence de voyage exploitera un vol nolisé similaire. La société aérienne a de plus reçu quatre demandes pour l'avion supersonique. Le temps de vol entre Toronto et Londres est de trois heures, 40 minutes.

Vous serez aux petits oiseaux avec les petites annonces de

la tribune

569-9501

King Cole Motel
100 pieds de la mer.

Chambre avec ou sans cuisinette, piscine chauffée.

Prix entre \$150 et \$299 par semaine selon la saison. Renov. Dejeuner continental gratuit.

— GRATUIT: la 7e journée, après avoir payé pour 6 jours. Valable après Pâques.

— Prix spéciaux pour groupes après Pâques.

Pour plus d'informations, écrire ou téléphonez à

KING COLE MOTEL
3415 N. Ocean Drive, Hollywood Beach
Florida 33019 Tél.: 305-923-0173

Bertrand Tessier prop. Stéphane et Manon Tessier, gérants

BOUTIQUE DU VOYAGE
vous propose

EUROPE

ANGLETERRE - HOLLANDE - ALLEMAGNE (incl. Oberammergau) - AUTRICHE-ITALIE - SUISSE-FRANCE

Départ le 7 juillet - 21 jours

Accompagné par **LOUISE LECOURES**

Renseignements-Réservations

BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Centre commercial King SHERBROOKE Qué. 563-7343

Centre commercial d'Asbestos Asbestos, Qué. 879-7188

177 rue Lindsay Drummondville 477-3030

Centre commercial Lac Mégantic Qué. 583-1012

Tél. sans frais via téléphoniste: ZE 53870

Détenteur d'un permis du Québec

"LE RENDEZ-VOUS DES QUEBECOIS"
à partir de

\$105.00 U.S.
par personne en occ. double

séjour de 7 nuits au prix de 6 nuits
séjour de 14 nuits au prix de 12 nuits

ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS: GRATUIT.

4 bonnes raisons de passer vos vacances dans les Sunny Isles

Appeliez à frais virés

SUEZ RESORT 105\$ U.S. (305) 947-8748

CHATEAU 105\$ U.S. (305) 931-8800

HAWAIIAN ISLE 105\$ U.S. (305) 932-2121

THUNDERBIRD 140\$ U.S. (305) 931-7700

Incluant:
* COCKTAIL DU GERANT GRATUIT
* STATIONNEMENT GRATUIT
* TENNIS GRATUIT
* COCKTAIL DE BIENVENUE

nuits supplémentaires et cuisinettes disponibles sur demande.

Pour renseignements ou réservations, voyez votre agent de voyages.

Carrefour Voyages
Permis du Québec

3050, boul. Portland
Carrefour de l'Estrie
Sherbr. 563-7131

Soyez des nôtres
GRAND TOUR D'EUROPE 14 JUILLET 4 places encore disp.

Croisière aux BERMUDES pour 5 jours
Départ de N.Y. à partir de **\$299. Quad.**

COSTA DEL SOL Avion-Hôtel-Transferts
2 semaines à partir de **\$949** occ. double.

Avion seulement MADRID aller-retour \$719.

FREEMONT Avion-Hôtel-Transferts
1 semaine à partir de **\$399** occ. double.

FLORIDE combiné 3 jrs Orlando,
4 jours Daytona, à partir de **\$389** occ. double.

CLUB MED Haïti billet d'avion
gratuit 1 semaine **\$849**

BATEAU-HOTEL SS ISLAND SUN au Port de Québec
pour 1 nuit ou plus à partir de **62⁵⁰** Quad.

Le personnel est à votre disposition pour de plus amples informations. Laissez-nous préparer vos vacances.

Carrefour Voyages
Permis du Québec

3050, Portland
Carrefour de l'Estrie
Sherbr. 563-7131

107, rue Child.
Coaticook, 849-6329

Voyages Yolande Gagné
124, Wellington n.
Sherbrooke **562-9249**

Départ de Sherbrooke
Symphonie d'Europe
Hollande, Belgique, Italie,
France, Allemagne,
Suisse et Autriche.

\$1995 14 sept.
3 semaines Ghyslaine Morand

Yolande Gagné

Je prépare un fantastique voyage pour 1985...
Que diriez-vous d'un "SAFARI PHOTOS" en Afrique au Kenya?

Je voudrais que les personnes intéressées me contactent le plus tôt possible.

Nous avons des centaines de suggestions à vous faire pour vos vacances prochaines.
Venez nous rencontrer, ou téléphonez à

562-9249
Permis du Québec

WOW!

Autobus Lessard

Autobus Lessard

avec des **PRIX FANTASTIQUES!!!**

POUR TOUS VOYAGES
CHARTÉ - PARTIE
APPELEZ-NOUS

563-6575 Découper et conserver pour une SURPRISE

VOYAGES ORFORD

SHERBROOKE, Galeries Quatre Saisons 564-4433
MAGOG, Galeries Orford 843-4747
DRUMMONDVILLE, Galeries Drummond 472-1181

WEEDON, 295, 2e Avenue 877-2771
LENNOXVILLE, 4-A, rue Belvidère 564-1324
WINDSOR, 111 St-Georges (Brochures disponibles)

PARIS 619\$

Départs entre le 9 juillet et le 7 août 1984

- 7 nuits à l'hôtel, maximum de 4 semaines
- 7 petits dejeuners
- 1 forfait métro-bus en 1re classe
- 1 transfert gratuit à l'arrivée

ROME 699\$

Départs le 11, 12 et le 18 juin 1984

- 3 nuits à l'hôtel, maximum de 2 semaines
- 1/2 journée visite de Rome à pied
- 1 transfert gratuit à l'arrivée

NICE 649\$

Départs le 11, 12 et 18 juin 1984

- 3 nuits à l'hôtel, maximum de 2 semaines
- 1 transfert gratuit à l'arrivée

ATHÈNES 799\$

Départs entre le 9 et le 31 juillet 1984

Pour 275 de plus par personne:

- 2 nuits à l'hôtel, maximum de 3 semaines
- 1 transfert gratuit à l'arrivée

LA CRÈTE 749\$

Départs entre le 9 et le 31 juillet 1984

Pour 296\$ de plus par personne:

- 7 nuits à l'hôtel Capsis Beach, maximum de 3 semaines
- demi-pension
- 1 transfert gratuit à l'arrivée

VOYAGES ORFORD INC.
est distributeur exclusif des produits de **nouvelles frontières**

PERMIS DU QUÉBEC • VOYAGES TOURAVENTURE INC.
1130 boulevard de Maisonneuve Ouest, Montréal
(514) 288-4800

• vols ABC Québec et Minerve en DC8
• taxe d'aéroport 12.50\$ en sus



Voyageur 84

Voyageur 84 vous garantit un billet d'entrée le jour même à Québec 84.

Tous les jours jusqu'au 24 août, vous pouvez monter à bord d'un autobus express à destination du terminus de Québec, billets en main pour l'autobus de transfert à Québec, avec la garantie d'un billet d'entrée au Vieux-Port, site officiel de Québec 84. Vous reviendrez, bien entendu, le même soir. Vous n'avez pas besoin de réservations, mais le nombre de billets étant limité, nous vous recommandons de les acheter d'avance. Si vous êtes détenteur d'un Passeport Québec 84, vous pouvez vous prévaloir de nos tarifs d'excursion aller-retour.

FORFAIT D'UN JOUR ALLER-RETOUR
ENTRÉE GARANTIE 39\$

Départ quotidien de Sherbrooke 8h	Retours quotidiens du terminus de Québec 18h 23h15
-----------------------------------	---

Tarifs réduits pour les moins de 12 ans et les 65 ans et plus. Renseignements: 569-3656

Voyageur 84

Votre vaisseau de plaisance vers Québec 84.

Voyageur